



STATEMENT OF CHARGES / DECLARACIÓN DE CARGOS
GREENFIELD PUBLIC REC DISTRICT / DISTRITO DE RECREACIÓN PÚBLICA
P.O BOX PO BOX 432 /APARTADO DE CORREOS 432
GREENFIELD, CA 93927

CONTACT/CONTACTO: ANIVAL MIRELES

PHONE/TELEFONO: 831-613-2903 (8:00 AM – 5:00 PM)

WEBSITE: <https://gfoakpark.org> **SITIO WEB:** <https://gfoakpark.org>

DATE/FECHA: _____

NAME/NOMBRE : _____

ADDRESS/ DIRECCIÓN: _____

PHONE TELÉFONO: _____

Directions: Please circle the price of each item being purchased.

Admission is not included in pit rentals. For renter or their guests.

Instrucciones: Por favor, encierre en un círculo el precio de cada artículo que vaya a comprar.

La entrada no está incluida en el alquiler de las fosas (pits). Para el arrendatario o sus invitados.

BBQ PIT RENTALS /ALQUILER DE BARBACOAS

REGULAR PITS #2-19/ FOSOS REGULARES #2-19	\$35.00
BBQ PIT #1/ FOSO DE BARBACOA #1	\$45.00
LARGE PITS/ FOSOS GRANDES	\$330.00
SECURITY DEPOSIT/ DEPÓSITO DE SEGURIDAD	\$110.00
TOTAL:	\$_____

EXTRAS

FOOD VENDOR FEE/ TARIFA DEL VENDEDOR DE ALIMENTO	\$50.00
JUMPERS/ SALTADORES	\$28.00
WATER SLIDES / TOBOGANES DE AGUA	\$50.00

MECHANICAL BULL / TORO MECÁNICO	\$40.00
---------------------------------	---------

STAGE AREA/ ÁREA DEL ESCENARIO	\$28.00
--------------------------------	---------

CEMENT SLAB AREA/	
-------------------	--

REFRESHMENT STAND/ PUESTO DE REFRIGERIOS	\$55.00
--	---------

CANAPOY'S 10 X 20 OR LARGER/ CANAPOY'S 10 X 20 O MÁS GRANDE	\$40.00
---	---------

TOTAL:	\$_____
--------	---------

GATE FEES/ TARIFAS DE PUERTA

TRUCK/OTHER VENDOR FEE/ CARGO POR CAMIÓN/OTRO VENDEDOR	\$50.00
--	---------

VEHICLES/ VEHÍCULOS	\$5.00
---------------------	--------

PER PERSON/ POR PERSONA	\$3.00
-------------------------	--------

TOTAL:	\$_____
--------	---------

OVERALL TOTAL:	\$_____
----------------	---------



NO REFUNDS FOR ANY RENTAL FEES/ NO HAY REEMBOLSOS POR NINGUNA TARIFA DE ALQUILER

Security Deposit will be refunded if your area is used in accordance with all park rules and is returned in the same condition as when you first arrived. The park caretaker or staff will inspect your area before you leave to determine whether these conditions have been met.

El depósito de seguridad se reembolsará si su área se utiliza de acuerdo con todas las reglas del parque y se devuelve en las mismas condiciones que cuando llegó por primera vez. El cuidador o el personal del parque inspeccionarán su área antes de partir para determinar si se cumplen estas condiciones.

PARK RULES/ REGLAS DEL PARQUE

1. Speed limit is 5 miles per hour. / El límite de velocidad es de 5 millas por hora
2. Everyone is to conduct themselves in an orderly manner. / Todos deben comportarse de manera ordenada.
3. Renter is responsible for all clean up in their area. Please be mindful when having balloons, paint, or other potentially hazardous products that can damage the area. If it's a doubt/question please do not use/bring. / El arrendatario es responsable de toda la limpieza en su área. Por favor, tenga precaución al utilizar globos, pintura u otros productos potencialmente peligrosos que puedan dañar el espacio. En caso de duda o pregunta, por favor, absténgase de utilizarlos o traerlos.
4. NO one is to destroy park property, building, trees, shrubs, or harm any form of nature wild life (birds, cats, squirrels, etc.). / Nadie debe destruir propiedades, edificios, árboles, arbustos del parque ni dañar ninguna forma de vida silvestre (pájaros, gatos, ardillas, etc.).
5. Unauthorized water is prohibited. / Está prohibido el agua no autorizada.
6. No weapons of any kind are allowed in the park. / No se permiten armas de ningún tipo en el parque.
7. When playing radios, stereos, or if live music is in attendance (band is playing), volume must be kept low enough to not disturb other park users. / Cuando se reproducen radios, estéreos o si hay música en vivo (una banda está tocando), el volumen debe mantenerse lo suficientemente bajo para no molestar a otros usuarios del parque.
8. Crowds of 300 or more must provide portable toilets for their group. Ours will be locked. / Multitudes de 300 o más deben proporcionar baños portátiles para su grupo. El nuestro estará cerrado.
9. If extra cleanup is needed, you will be charged. / Si se necesita limpieza adicional, se le cobrará.
10. NO animals allowed. / NO se permiten animales.

11. NO water balloons, water guns, or flat irons due to safety issues. / NO se permiten globos de agua, pistolas de agua ni planchas debido a cuestiones de seguridad.
12. NO portable BBQ pits. / NO hay parrillas portátiles para barbacoa.
13. NO money-making events allowed at the small pits. / NO se permiten eventos para ganar dinero en los boxes pequeños.
14. Security must be cleared with the caretaker prior to use of the park. / La seguridad debe ser aprobada con el cuidador antes de usar el parque.
15. NO motorcycles, scooters, or recreational vehicles can be ridden in the park. / NO se pueden circular motocicletas, scooters ni vehículos recreativos en el parque.
16. NO deep frying/fryers in the park. / NO freír/freidoras en el parque.
17. NO dancing on lawns, must be in designated areas. / NO bailar en el césped, debe ser en áreas designadas
18. NO glass bottles, no exceptions. / NO botellas de vidrio, sin excepciones.
19. Water jumpers can only be placed in designated areas. / Los saltadores de agua solo se pueden colocar en áreas designadas.
20. All of the above will be subject to caretaker's interpretation at the direction of the park's board or directors (The Greenfield Public Recreational Board). / Todo lo anterior estará sujeto a la interpretación del cuidador según la dirección de la junta o directores del parque (La Junta Recreativa Pública de Greenfield).
21. Oak Park, staff, and the Greenfield Recreational Board are NOT responsible for any personal damages or property, arising from use of the park. Occupants agree to use the park at their own risk. This is including parking (vehicles). Park at your own risk. / Oak Park, el personal y la Junta Recreativa de Greenfield NO son responsables de ningún daño personal o propiedad que surja del uso del parque. Los ocupantes aceptan utilizar el parque bajo su propia responsabilidad. Esto incluye el estacionamiento de vehículos. Estacione bajo su propio riesgo.

By signing below, you agree to follow all park rules and that you're responsible for informing guest of your party of the Oak Park Rules & Guidelines. Failure to comply with Park Rules can result in forfeiture of the security deposit.

Al firmar a continuación, usted acepta cumplir con todas las normas del parque y es responsable de informar a los huéspedes de su grupo sobre las Normas y Directrices de Oak Park. El incumplimiento de las Normas del Parque puede resultar en la pérdida del depósito de seguridad.

Please remember that gate fee's still apply for renters/people invited to your area./ Por favor, recuerde que las tarifas de acceso siguen aplicándose a los inquilinos y a las personas invitadas a su zona.

X SIGNATURE/FIRMA :
